

197<sup>e</sup> Édition

# EXPO BEDFORD

12, 13 & 14 AOÛT / AUGUST

# 2022

Livre d'exposants / Exhibitors book



**SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE MISSISQUOI**

16 Philippe-Côté, Bedford, Québec, J0J 1A0

Tél. : 450 248-2817. Fax : 450 248-7595

Expobedford.com

## HORAIRE DES JUGEMENTS / JUDGING SCHEDULE

**VENDREDI LE 12 AOÛT 2022 / FRIDAY AUGUST 12th, 2022**  
**COMPÉTITIONS AMICALES / FUNSHOW**

**Ouvert pour les exposants de la fin de semaine complète seulement / Open for weekend exhibitors only.**

**9H00**

**Grand champion et champion réserve (même cheval et même cavalier) pour poney, jeune (17 ans et moins) et adulte (classes sans bourse). / Grand champion & reserve (same horse and rider) for pony, youth (17 years and under) and adult (non stake classes)**

**\* Toutes les classes en laisse sont pour les enfants de 8 ans et moins / All lead line classes are for 8 and under of age.**

- 1) Œuf et cuillère - Poney / Egg & spoon - Pony
- 2) Papier de toilette déchiré (équipe de 2) - Poney / Sharman break-away (team) - Pony
- 3) Œuf et cuillère - Adulte / Egg & spoon - Adult
- 4) Papier de toilette déchiré (équipe de 2) - Adulte / Sharman break-away (team) - Adult
- 5) Œuf et cuillère - Jeune / Egg & spoon - Youth
- 6) Papier de toilette déchiré (équipe de 2) - Jeune / Sharman break-away (team) - Youth
- 7) Sacs musicaux - Jeune / Musical sacks - Youth
- 8) Sacs musicaux - Adulte / Musical sacks - Adult
- 9) Sacs musicaux - Poney / Musical sacks - Pony
- 10) Sacs musicaux - À la laisse / Musical sacks - Lead line
- 11) Œuf et cuillère - À la laisse / Egg & spoon - Lead line
- 12) Sans selle (5\$ entrée) - Poney / Bare back (5\$ entry) - Pony
- 13) Sans selle (5\$ entrée) - Adulte / Bare back (5\$ entry) - Adult
- 14) Sans selle (5\$ entrée) - Jeune / Bare back (5\$ entry) - Youth

## **DINER / LUNCH BREAK**

**13H00**

**Résultats grand champion et champion réserve / Results grand champion and reserve champion**

**Classes bourses - 10\$ par cheval ou 3\$ par poney / Stake class - 10\$ per horse ou 3\$ per pony.**

- 15) Barils - poney / Barrels - pony
- 16) Barils - jeune / Barrels - youth
- 17) Barils - adulte / Barrels - adult
- 18) Peppermint twist - Jeune / Peppermint twist - Youth
- 19) Peppermint twist - Adulte / Peppermint twist - Adult
- 20) Peppermint twist - Poney / Peppermint twist - Pony
- 21) Trou de serrure selle lousse - Poney / Keyhole loose saddle - Pony
- 22) Trou de serrure selle lousse - Jeune / Keyhole loose saddle - Youth
- 23) Trou de serrure selle lousse - Adulte / Keyhole loose saddle - Adult
- 24) Classe surprise - Adulte / Surprise class Adult
- 25) Classe surprise - Poney / Surprise class Pony
- 26) Classe surprise - Jeune / Surprise class Y

**9H00**

- 1) Licou - Cheval / *Halter - Horse*
- 2) Licou - Poney & mini cheval (tous ages)  
/ *Halter - pony & mini horse (all ages)*
- 3) Présentation au licou avec patron - Poney & mini cheval (tous ages)  
/ *Showmanship with pattern - pony & mini horse (all ages)*
- 4) Présentation au licou avec patron - Jeune  
/ *Showmanship with pattern - Youth*
- 5) Présentation au licou avec patron - Adulte  
/ *Showmanship with pattern - Adult*

**Classes Selles Classique / English classes**

- 6) Plaisance Poney / *Pleasure Pony*
- 7) Obéissance aux commandements Poney / *Command Pony*
- 8) Plaisance cheval - Jeune / *Pleasure Horse - Youth*
- 9) Obéissance aux commandements Cheval - Jeune  
/ *Command Horse - Youth*
- 10) Plaisance cheval - Adulte / *Pleasure Horse - Adult*
- 11) Obéissance aux commandements Cheval - Adulte  
/ *Command Horse - Adult*
- 12) Équitation Cheval - Adulte (Patron) /  
*Equitation Horse - Adult (Pattern)*
- 13) Équitation Cheval - Jeune (Patron) /  
*Equitation Horse - Youth (Pattern)*
- 14) Équitation - Poney (Patron) /  
*Equitation - Pony (Pattern)*
- 15) Équitation Débutant - Poney (Marcher, trot avec patron) /  
*Equitation Beginner- Pony (Walk, trot with Pattern)*
- 16) Équitation Débutant - Cheval (Marcher, trot avec patron - Tous âges) /  
*Equitation Beginner- Horse (Walk, trot with Pattern - All ages)*
- 17) Road Hack - Cheval / *Road Hack - Horses*
- 18) Équitation et sauts / *Equitation over fences (Cross rail's)*

**DINER/ LUNCH BREAK**

**13H00**

- 19) Costume - ouvert / *Costume - open*

**5 minutes de pause / 5 minutes tack hold**

- 20) Équitation à la laisse - Cheval, Poney classique ou Western (8 ans et moins)  
/ *Leadline equitation - Horse, Pony English or western (8 years and under)*  
*Commndité par / Sponsored by Groupe M&M Transport Enr.*

**Classes selle Western / Western Classes**

- 21) Plaisance Poney / *Pleasure Pony*
- 22) Obéissance aux commandements Poney / *Command Pony*
- 23) Plaisance cheval - Adulte / *Pleasure Horse - Adult*
- 24) Obéissance aux commandements Cheval - Adulte  
/ *Command Horse - Adult*

- 25) Plaisance cheval - Jeune / *Pleasure Horse - Youth*
- 26) Obéissance aux commandements Cheval - Jeune  
/ *Command Horse - Youth*
- 27) Équitation Cheval - Jeune (Patron) /  
*Equitation Horse - Youth (Pattern)*
- 28) Équitation Cheval - Adulte (Patron) /  
*Equitation Horse - Adult (Pattern)*
- 29) Jack Benny Plaisance / *Jack Benny*
- 30) Équitation - Poney (Patron) /  
*Equitation - Pony (Pattern)*
- 31) Équitation Débutant - Poney (Marche, trot avec patron) /  
*Equitation Beginner- Pony (Walk, trot with Pattern)*
- 32) Équitation Débutant - Cheval (Marche, trot avec patron - Tous âges) /  
*Equitation Beginner- Horse (Walk, trot with Pattern - All ages)*
- 33) Parade (Marche et trot) - Poney / *Parade (Walk and Trot) - Pony*
- 34) Parade cheval (Marche et trot) - Ouvert / *Parade (Walk and Trot) - Open*
- 35) Attelage Poney ou mini cheval - Open / *Driving Pony or mini horse - Open*
- 36) Parcours d'obstacles, Attelage simple - Ouvert  
/ *Obstacle course, single hitch - Open*

## DIMANCHE LE 14 AOÛT 2022/ SUNDAY AUGUST 14, 2022

### Gymkhana (Frais de secrétariat 5\$/cheval)

L'ordre peut-être appelé à changer. Inscriptions par internet jusqu'au 29 juillet et sur place le samedi PM et le dimanche matin jusqu'à 8H00. / *The order may need to change. Online registration until July 29th and on site on Saturday PM and Sunday morning until 8:00 a.m.*

#### 7H00

- 1) Exhibition barils / *Exhibition barrels*

#### 9H00

- 2) Barils relève / *Barrels - Youth*
- 3) Barils - 18 ans et moins 2D / *Barrels - 18 years old and under 2D*
- 4) Tour de ring 2D / *Around the ring 2D*
- 5) Barils - femme 2D / *Barrels - womam 2D*
- 6) Relais 2D / *Relay 2D*
- 7) Drapeau 2D / *Flag 2D*
- 8) Drapeau jeune / *Flag - Youth*
- 9) Barils homme 2D / *Barrels - Man 2D*
- 10) Sauvetage 2D / *Rescue 2D*
- 11) Slalom 18 ans et moins / *Slalom - 18 years old and under*
- 12) Slalom relève / *Slalom Youth*
- 13) Slalom 2D / *Slalom 2D*
- 14) Barils 5D / *Barrels 5D*
- 15) Échange de cavalier / *Rider exchange*
- 16) Aller-retour 18 ans et moins / *Round trip 18 years old and under*
- 17) Aller-retour relève / *Dash - youth*
- 18) Aller-retour 2D / *Dash 2D*

## RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX / GENERAL RULES

1. Les frais d'inscriptions doivent parvenir au bureau de la Société d'Agriculture de Missisquoi, accompagnés du formulaire d'inscription avant le 15 Juillet 2022. La Société ne sera responsable d'aucune erreur ou omission à moins que les inscriptions n'aient été faites lisiblement sur les formulaires d'inscription rattachés à ce programme / *Entry fees must be sent to the Missisquoi Agricultural Society office, accompanied by an entry form before July 15th 2022. The Society is not responsible for any error or omissions none other than the entries that were wrongfully written on the entry forms attached to this program.*

- Les frais d'inscription incluent un nombre illimité de classes Licou et/ou Attelage et Selle par cheval inscrit (à l'exception des classes bourses) / *Entry fees include an unlimited Halter and/or Riding and Hitching classes per registered horse (except stake classes).*
- Aucun changement ou ajout ne sera possible après le vendredi 22 Juillet 2022 / *No more changes or additions will be possible after Friday July 22 2022.*
- Des frais de retard de 25\$ seront appliqués à tout exposant s'inscrivant après la date limite (15 Juillet). Le bureau de la Société d'Agriculture doit recevoir les documents ci-dessous avant la date limite. S'il manque qu'un seul de ces documents, les frais de retard s'appliqueront. Chevaux : feuilles d'inscription, copie de l'assurance, copies des Test de Coggins (1er janvier 2022 ou après), preuve de vaccination pour rhino-influenza et paiement / *A late fee of 25\$ will be applied to all exhibitors registered after the limit date (July 15th). The office of the Agricultural Society must receive the documents mentioned below before the limit date. If one of these documents is missing, the late fee will be applied. Horses: registration forms, photocopy of insurance, photocopies of Coggins Test (January 1st 2022 or after), a proof of vaccination for rhino-influenza and payment.*

2. Tous les exposants doivent montrer une preuve de leurs assurances personnelles / *All exhibitors must provide proof of personal liability insurance.*

3. Tous les chevaux qui entrent sur le terrain de l'Exposition doivent être testés négatif au test Coggins et avoir été vacciné pour le rhino-influenza. Le test doit avoir été fait après le 1er Janvier 2022. / *All horses and ponies entered in the Fair must be negative Coggins tested and vaccinated for rhino-influenza after January 1st 2022.*

4. Les exposants recevront les laissez-passer suivants :  
*The exhibitors will receive the following passes:*

Nombre de têtes / <i>Number of animals</i>	Bracelet de 3 Jours gratuit / <i>Free 3 day bracelet</i>	Bracelet journée à 15\$/ <i>daily bracelet At 15\$</i>	Vignette de Stationnement* / <i>Parking pass*</i>
1-3	1	0	1
4-8	2	3	2
9 +	3	6	3

\*Pour personnes possédant un permis de conduire valide seulement / *For people with a valid driver's licence.*

5. Tous les sujets doivent être la propriété de l'exposant. L'exposant est le propriétaire du cheval, le cavalier est le participant / *All horses must be the property of the exhibitor. The exhibitor is the owner of the horse, the rider is the participant.*

6. Un maximum de 10 sujets par exposant est autorisé / *Each exhibitor is allowed a maximum of ten exhibits.*

7. L'arrivée des animaux sera acceptée seulement le jeudi 11 Août, de 12h à 17h et de 20h à 22h. Tous et chacun devront être en place pour le vendredi, le 11 août 2022 à 8h00. Veuillez noter qu'en raison de la parade dans les rues de Bedford, les Routes 202 et 235 autour de Bedford seront paralysées

jeudi entre 18 et 21 heures. Si l'arrivée de vos animaux doit se faire durant ces heures, vous devrez attendre à l'entrée de l'arène qu'une personne responsable soit présente (vers 20h) pour entrer sur le site. / *Arrivals of animals will only be accepted on thursday, August 10th between noon and 5PM or 8PM and 10PM. Everyone must be in place by 8 A.M. friday morning. Please note that because of the parade in the streets of Bedford, routes 202 and 235 around Bedford will be closed during the parade between 6 and 9 P.M. If your animal arrival must be made during these hours, you'll have to wait at the gate for the responsible person to be on the site (around 8PM) to let you in.*

8. L'état de santé de chaque cheval sera inspecté à son arrivée sur le site. Tous les sujets ayant un état de santé déficient ne pourront accéder au site. Si un(e) exposant(e) maltraite sa bête, il devra quitter l'exposition / *The health status of each horse will be inspected upon arrival on the site. All subjects with poor health can't access the site. If any exhibitor is found treating their animal in an inhumane way, they will be asked to leave the Fair at once.*

9. Toutes les stalles doivent être nettoyées chaque matin avant 8h00. / *All stalls must be cleaned every morning before 8 A.M.*

10. Le juge a le dernier mot dans le ring. Seul le juge peut accorder une exception aux règlements en vigueur. Toutes les plaintes devront être remises par écrit avec un 20\$ attaché. Le 20\$ vous sera remis seulement si le juge considère votre plainte valide. / *The judge has last say in the ring. Only the judge can grant an exception to the rules in force. All complaints has to be in writing with 20\$ attach. The 20\$ will be refunded only if your request has merit.*

11. Le responsable des chevaux a le dernier mot quant aux changements ou modifications à apporter ainsi que dans les cas de désaccord à l'extérieur du ring / *The person in charge of the horse department has the last say on class changes and disagreement outside the ring.*

12. Il faut avoir un minimum de 18 ans pour monter ou manipuler un étalon dans toutes les classes. / *Must be 18 years old or older to ride or handle a stallion in all class.*

13. Il est interdit de se promener à cheval près de l'aire de compétition. / *It is forbidden to ride a horse near the competition area.*

14. Toute personne qui triche ou tente de le faire sera disqualifiée pour toute la durée de l'Exposition. La même sanction sera appliquée pour ceux qui manquent de respect envers les autres participants et les responsables / *Anyone caught cheating or attempting to do so will be disqualified for the rest of the Fair. The same penalty will be applied for those who disrespect the other participants and officials.*

## **CLASSES DE SELLE / RIDING CLASS**

15. Quelle que soit la classe, il n'y a aucune pénalité pour la perte de chapeau / *There is no penalty for losing your hat in any class.*

16. Le participant a une minute pour entrer dans le ring après l'appel de son numéro par l'annonceur / *Participant have one minute to enter the ring after his number is called.*

17. Pour les classes de vitesse, s'il y a plus de 5 secondes de refus d'exécution, le participant est éliminé / *For all speed classes, a five-second refusal will result in an elimination.*

18. Au son du sifflet, les participants sont priés de sortir immédiatement du ring / *When the whistle blows, participant is excused from the ring and must exit immediately.*

19. La compétition sera soumise aux règlements de Cheval Québec. / *The show will run under Cheval Québec rules.*

20. Tous les cavaliers doivent suivre les patrons illustrés. Si modification au patron se produit, il y aura disqualification. / *All riders must follow the pattern as indicated, if there is an alteration from the pattern you are disqualified.*

21. La tenue vestimentaire de style western ou classique est obligatoire pour toutes les classes / *Proper English or Western attire is necessary for all classes.*

22. L'âge des participants est toujours celui au 1er janvier de l'année de l'Exposition / *The age for participants is from January 1st of the year of the Fair.*

### **CLASSES DE JEUNES ET DE PONEYS / YOUTH AND PONY CLASSES**

23. Le casque protecteur est OBLIGATOIRE pour tous les concurrents de 17 ans et moins / *Protective helmet MANDATORY for all competitors of 17 years old and under.*

24. Les jeunes de 17 ans et moins doivent fournir une photocopie de leur carte d'assurance-maladie. Ceux qui ne pourront fournir cette copie ne pourront concourir / *Youths of 17 years old and under must furnish a photocopy of their medicare card. Those that do not comply will be prohibited from competing.*

25. La tenue vestimentaire de style western est obligatoire pour les classes de gymkhana / *Proper western attire for gymkhana classes.*

### **CLASSES POUR ADULTES / ADULT CLASSES**

26. Le port de jambières (« chaps ») est facultatif / *Chaps are optional for all classes.*

### **COMPÉTITIONS ÉQUINES DU SAMEDI / SATURDAY HORSE SHOW**

27. Les exposants pour la fin de semaine, n'ont de frais à déboursier pour les compétitions du samedi. / *Fair exhibitors has no charge per class on Saturday Horse Show.*

30. Les compétiteurs, enregistré avant le 15 juillet 2022, qui viennent pour la journée de samedi seulement doivent payer la carte de membre de la S.A.M (10\$), 5\$ par classes de cheval et 3\$ par classe de Poney. (Un cheval et un cavalier peuvent entrer gratuitement) / *Day riders, registred before july 15th, 2022, have to pay the S.A.M. membership (10\$), 5\$ per class for horse and 3\$ per class for pony. (One horse and one rider : free entrance).*

31. Les compétiteurs, non enregistré à l'avance, qui viennent pour la journée de samedi seulement doivent payer la carte de membre de la S.A.M (10\$), 10\$ par classes de cheval et 5\$ par classe de Poney et ils devront payer leurs billets d'entré à 20\$ à la porte. Les inscriptions sera entre 8h00 et 8h30 seulement. / *Day riders, who has not registred in advance, have to pay the S.A.M. membership (10\$), 10\$ per class for horse and 5\$ per class for pony and the 20\$ daily ticket at the door. Registration will only be between 8h and 8h30.*

### **32. LISTE DE PRIX DE LA COMPÉTITION DU SAMEDI (classe sans bourses) / PRIZE LIST SATURDAY SHOW (None stake classes)**

POSITION	–	1	2	3
PRIX/ PRIZE		15\$	10\$	5\$

\* Équitation à la laisse - Cheval, Poney classique ou Western (8 ans et moins), pas de prix en argent. / *Leadline equitation - Horse, Pony English or western (8 years and under, no money prize*

### **CONCOURS DE L'EXPOSANT / EXHIBITOR CONTEST**

Le concours est basé sur la qualité de la présentation de l'exposant de chevaux. L'attribution des points se fera selon cette base : 50% pour le décor et la propreté, 25% pour l'information au public et 25% pour la politesse / *The contest is based on the quality of the presentation by the horse exhibitor. The scoring system will be on the following basis: 50% for the decorations and neatness, 25% for information to the public and 25% for courtesy.*

### **LISTE DE PRIX / PRIZE LIST**

POSITION	–	1	2	3
----------	---	---	---	---

PRIX/ PRIZE

35\$

25\$

15\$

## **PATRONS / PATTERNS**

### **ŒUF ET CUILLÈRE / EGG AND SPOON**

Les participants doivent circuler sur la piste au pas et au trot en transportant un œuf dans une cuillère sans le laisser tomber. Si le participant touche à son œuf, il sera éliminé / *All participants must transport an egg in a spoon, they walk and trot around the ring without dropping it. If you touch your egg, you will be disqualified.*

### **SAC MUSICAUX / MUSICAL SACKS**

Les participants circulent sur la piste pendant que la musique joue. Lorsque la musique s'arrête, les cavaliers doivent descendre de leur cheval, toucher au mur et se rendre sur un sac situé au milieu du manège. Le jeu continue quand la musique recommence. Au trot seulement / *Each participant goes around the ring when the music is playing. When the music stops they have to dismount, touch the wall and run to a bag in the middle of the ring. The game continues when the music starts again. Trot only.*

Inscriptions sur [Assistexpo.ca/expobedford](http://Assistexpo.ca/expobedford)